

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 29 (1911)
Heft: 63

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
 Schweiz: Jährlich Fr. 6
 2^{tes} Semester . . . 3
 Ausland: Zusendung des Portes
 Es kann nur bei der Post
 abonniert werden
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
 Suisse: un an . . . fr. 6
 2^e semestre . . . 3
 Etranger: Plus frais de port
 On s'abonne exclusivement
 aux offices postaux.
 Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich
 ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
 im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
 au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
 les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
 Insertionspreis: 25 Cts. die fünfzeilige Petizelle (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
 Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Société de la Laiterie Centrale de Genève en Liquidation. — Commerce de l'horlogerie au Japon en 1910. — Internationale Handelstatistik. — Deutsche Reichsbank. — Internationaler Postgroßverkehr. — Service international des virements postaux. — Welzenpreise. — Gewerbliches Eigentum. — Propriété industrielle. — Konsulate. — Consulate. — Zeitschriften. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen (B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung tritt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige belohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon in Zürich III (522)

Gemeinschuldnerin: Frau Amstein, geb. Stapfer, Anna, gewesene Wirtin z. «Werkhof», in Altstetten, und gewesene Inhaberin der Firma Anna Amstein-Stapfer, Installationsgeschäft für Gas-, Wasser- und sanitäre Anlagen.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Februar 1911.
 Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
 Eingabefrist: Bis 31. März 1911.

Kt. Bern Konkursamt Biel (543/44)

Gemeinschuldner: Lomazzi, Jean Joseph, von Guareggia, geb. 1853, Inhaber der Firma «Jean Lomazzi», Gipsgeschäft, in Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 1. März 1911.
 Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. März 1911, vormittags 11 Uhr, im Gläubigerversammlungsort im Amthause in Biel.
 Eingabefrist: Bis 11. April 1911.

Gemeinschuldner: Schwarz, Wilhelm, von Weibalm, geb. 1848, Inhaber der Firma «W. Schwarz», Möbelschreinerei, in Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 2. März 1911.
 Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. März 1911, vormittags 10 Uhr, im Gläubigerversammlungsort im Amthause in Biel.
 Eingabefrist: Bis 11. April 1911.

Ct. de Berne Office des faillites de Montier (536)

Failli: Hoffstetter, Charles, horloger, à Montier.
 Date de l'ouverture de la faillite: 27 février 1911.
 Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).
 Délai pour les productions: 31 mars 1911.

Kt. Bern Konkursamt Konolfingen in Schlosswil (525)

Gemeinschuldner: Züststein, Fritz, Badwirt, in Enggistelen.

Datum der Konkurseröffnung: 1. März 1911.
 Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. März 1911, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Konolfingen, in Schlosswil.
 Eingabefrist: Bis und mit 11. April 1911.

Kt. Glarus Konkursamt des Kantons in Glarus (545)

Gemeinschuldner: Gallati-Grob, Fritz, Kaffee-Import, in Lubsingen.

Datum der Konkurseröffnung: 9. März 1911 infolge Insolvenzerklärung.
 Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. März 1911, nachmittags 2 Uhr, im Auhof, in Lubsingen.
 Eingabefrist: Bis 11. April 1911.

Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Vorderland in Lutzenberg (550)

Gemeinschuldner: Büchler & Tréntini, Schiffstücker, Tiefenau, in Heiden.
 Datum der Konkurseröffnung: 4. März 1911.

Ouvertures de faillites (L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quel- que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kollokationsplan — Etat de collocation (B.-G. 249, 250 n. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkursamt Signau in Langnau (523)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft R. Mühlethaler & C^{ie}, Manufakturwarenhandlung, in Langnau.
 Anfechtungsfrist: Bis 21. März 1911.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (540)

Gemeinschuldner: Heusser-Matzinger, Emil.
 Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. Basel-Land Konkursamt Binningen (539)

Gemeinschuldner: Vogel-Bertschinger, Bruno, Kaufmann, in Binningen.
 Anfechtungsfrist: Bis 21. März 1911.

Kt. Graubünden Konkursamt Davos (528)

Gemeinschuldner: Cei & Rossi, Spezereihandlung und Wirtschaft, in Davos Platz.
 Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. März 1911.
 Zweite Gläubigerversammlung: Freitag, den 31. März 1911, nachmittags 2 Uhr, im Rathause Davos.

Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (529/30)

Faillits:
 Ferrini, Joseph, entrepreneur, à Clarens.
 Cochard, Albert, boucher, à Territet.
 Délai pour intenter l'action en opposition: 21 mars 1911.

Ct. de Vaud Office des faillites de Payerne (533)

Failli: Bastino, Clément, négociant, à Granges près Marnand.
 Délai pour intenter action en opposition: 21 mars 1911.

Ct. du Valais Office des faillites de Sierre (526)

Failli: Epiney, Jean-Baptiste, à Vissoie.
 Délai pour intenter action en opposition: 21 mars 1911.
 Seconde assemblée des créanciers: Jeudi, 6 avril 1911, à 2 heures de l'après-midi, à la nouvelle maison d'école de Sierre.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon in Zürich III (541)

Gemeinschuldnerin: Frau Eberhardt-Wissemann, M., Baugeschäft, an der Bachstrasse, in Altstetten, Grundeigentümerin an der Hildastrasse in Zürich III.
 Datum der Konkurseröffnung: 29. Januar 1911.
 Datum der Einstellungsverfügung: 4. März 1911.
 Einspruchsfrist: Bis 21. März 1911.

Verteilungstabelle und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Stato di ripartizione e conto finale
(L. E. 263.)

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (534)
Fallita: S. A. Unione Cooperativa, in Chiasso.
Data del deposito: 11 marzo 1911.
Termine per le opposizioni: 21 marzo 1911.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (521)
Gemeinschuldner: Dornacher, August, Installateur, wohnhaft
gewesen in Zürich IV.
Datum des Schlusses: 1. März 1911.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (542)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft H. Gauch-Stadler & Co.,
Sihlhofstrasse 16, in Zürich.
Datum des Schlusses: 2. März 1911.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (549)
Gemeinschuldner: Meier, Jean, alt Hotelier, von Villmergen, in
Zürich.
Datum des Schlusses: 4. März 1911.

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (535)
Gemeinschuldner: Schmid-Hugue, Arnold, früher in Aarau,
nun in Zürich V (Bellerivestrasse 7), gew. Kollektivgesellschaftler der
falliten Firma A. Schmid & Co., Lack- und Farbenfabrik, in Buchs.
Datum des Schlusses: 4. März 1911.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (551)
Im Konkurse des Hadorn, Fritz, Dachdeckermeister in Bern,
wird Montag, den 10. April 1911, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Froh-
heim, Zimmerweg Nr. 8, in Bern, öffentlich versteigert:
Eine Besetzung am Holzkofenweg, im Gemeindebezirk Bern, obenaus
gelegen, enthaltend:

- 1) Das unter Nr. 24 für Fr. 45,600 brandversicherte Wohnhaus mit
Materialschuppenanbau.
- 2) Das dazugehörige Erdreich, Parzelle J Nr. 508, von 6,75 Aren.
Grundsteuerschätzung: Fr. 53,900.
Amtliche Schätzung: Fr. 52,300.

Die Steigerungsgedinge liegen vom 25. März bis 4. April auf dem
Konkursamt Bern-Stadt zur Einsicht auf.
Bern, den 11. März 1911.

Der ausserordentliche Konkursverwalter: S. Haerdi, Notar.

Kt. Aargau Konkursamt Rheinfelden (524)

Im Auftrage des Konkursamtes Oberstrass, in Zürich IV, werden die
zur Konkursmasse der Frau Elise Hatz-Schweizer, wohnhaft gewesen
in Zürich IV, nunmehr in St. Gallen, gehörenden Liegenschaften, Dienstag,
den 28. März nächsthin, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum «Engel» in
Rheinfelden, an zweite Steigerung gebracht und zwar:

	Konkursamt Schätzung
1. Das Gasthaus zum Engel mit Badeeinrichtung	Fr. 48,200
2. Der Flügelbau mit Tanzsaal	40,600
3. Das Gebäude mit Badeeinrichtung	23,500
4. 7 Aren 02 m ² Gebäudeplatz und Hofraumareal	21,100
5. Das Stall- und Remisengebäude	4,200
6. 4 Aren 38 m ² Gebäudeplatz und Gartenareal	1,500
7. Die zu den Gebäuden gehörenden alten Brunnenrechte	2,000
Total	Fr. 141,100

Inbegriffen sämtliches Wirtschafts- und Hotel-Mobiliar.

Die Steigerungshedingungen sind hier aufgelegt.

An dieser Steigerung werden die Liegenschaften dem Meistbietenden
zugeschlagen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Anruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für
die Dauer von zwei Monaten eine Nach-
lassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre
Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-
walter einzugeben, unter der Androhung,
dass sie im Unterlassungsfalle bei den Ver-
handlungen über den Nachlassvertrag nicht
stimmrechtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den
unten hiefür bezeichneten Tag einberufen.
Die Akten können während zehn Tagen
vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un
sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire
leurs créances auprès du commissaire dans
le délai fixé pour les productions, sous
peine d'être exclus des délibérations rela-
tives au concordat.

Une assemblée des créanciers est con-
voquée pour la date indiquée ci-dessous.
Les créanciers peuvent prendre connais-
sance des pièces pendant les dix jours qui
précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (471*)
Schuldnerin: Aktiengesellschaft St. Georgen in Liquidation, Maschinen-
fabrik in Zürich III.

Datum der Bewilligung der Stundung: 24. Februar 1911.

Sachwalter: Dr. C. Bollag, Rechtsanwalt, in Zürich I.

Eingabefrist: Bis 25. März 1911, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 8. April 1911, nachmittags
3 Uhr, im Hotel St. Gotthard, Schützengasse 11, in Zürich I.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 29. März 1911 an, im Bureau des
Sachwalters, Bahnhofstrasse 78, in Zürich I.

Kt. Bern Gerichtspräsident II von Bern (546)

Schuldner: Kurz-Manz, Fritz, Kaufmann, Inhaber der im Handels-
register eingetragenen Einzelfirma F. Kurz-Manz, Getreide- und Meh-
handlung, in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 6. März 1911.

Sachwalter: Eichenberger, Notar, Weissenhausplatz 12, in Bern.

Eingabefrist: Bis und mit 5. April 1911, schriftlich, beim Sachwalter.
In den Eingaben muss das Datum und der Grund der Entstehung der
Forderungen angegeben sein und solche müssen schriftlich belegt werden.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 19. April 1911, nachmittags
3 Uhr, im Gläubigerversammlungsort des Konkursamtes Bern-Stadt, im
Amthaus in Bern, Zimmer Nr. 23, II Stock.

Frist zur Einsicht der Akten: Zehn Tage vor der Versammlung, beim
Sachwalter.

Kt. Schwyz Bezirksgericht Schwyz (531)
Schuldnerin: Aktiengesellschaft «Rigi», Fabrik elektr.
Glühlampen und Metallfäden, in Glöndau.

Datum der Bewilligung der Stundung: 2. März 1911.

Sachwalter: Al. Rickenbach, Notar in Arth.

Eingabefrist: Bis 29. März 1911, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. April 1911, nachmittags
2 Uhr, im Konkursamte Arth.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 8. April 1911 an, im Bureau des
Sachwalters.

Kt. Glarus Zivilgericht des Kantons in Glarus (547)

Schuldner: Rüeegg-Glarner, A. Adolf, z. Bahnhof, in Lintbal.

Datum der Bewilligung der Stundung: 10. März 1911.

Sachwalter: Dr. O. Kubli, Advokat in Glarus.

Eingabefrist: Binnen 20 Tagen, beim Sachwalter.

Erste Gläubigerversammlung: 22. April, nachmittags 2 Uhr, im Hotel
Bahnhof, in Lintbal.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 5. April an, im Bureau des Sach-
walters.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen | Les opposants au concordat peuvent se
gegen den Nachlassvertrag in der Verhand- | présenter à l'audience pour faire valoir leurs
lung anbringen. | moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato
(L. E. 304.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al
concordato.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (380*)
Schuldner: Guttenberg, Saul, Stoff- und Uhren, Abzahlungs-
geschäft, Stationsstrasse 21, in Zürich III.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 17. März 1911,
nachmittags 3 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung,
Flössergasse 15.

Kt. Glarus Zivilgericht des Kantons in Glarus (548)

Schuldner: Spälti-Gallatý, Jakob, Postwertzeichengeschäft,
in Engli.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 17. März 1911,
vormittags 8½ Uhr, im Gerichtshaus in Glarus, vor dem Zivilgericht des
Kantons.

Ct. del Ticino Presidente del tribunale civile distrettuale di Mendrisio (532)

Debitor: Klein, Carlo, ristorante, in Chiasso.

Giorno, ora e luogo dell'udienza: Lunedì, 20 marzo 1911, alle ore
10½ ant., nella sala delle udienze del tribunale di Mendrisio.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1911. 8. März. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma G. Strippel
& Co in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 244 vom 23. September 1910, pag. 1661)
ist Julius Springer ausgetreten. An dessen Stelle ist als Kollektivgesell-
schafter eingetreten: Oscar Bär, von Hemmerswil (Thurgau), in Zürich III.

8. März. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma G. Weidmann-
Meyer & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 110 vom 26. April 1910, pag. 753)
ist als weiterer Kommanditär eingetreten: Otto Herzog, von Wegenstetten
(Aargau), in Zürich I, mit dem Betrage von Fr. 20,000 (zwanzigttausend
Franken). Demselben ist Einzelprokura erteilt.

8. März. Die Firma Jakob Schmidhauser in Zürich I (S. H. A. B.
Nr. 289 vom 5. Juli 1906, pag. 1153) — Boucherie und Char-
cuterie — ist infolge Verlegung des Geschäftes nach Rapperswil
erloschen.

9. März. Die Firma O. Jaeger in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 236 vom
14. September 1910, pag. 1614) erteilt Einzelprokura an Paul Jaeger, von
Pfläfers (St. Gallen), in Zürich I.

9. März. Die Firma E. Trudel-Baumann in Schwerzenbach
(S. H. A. B. Nr. 42 vom 17. Februar 1911, pag. 253) hat ihr Domizil und
den Wohnort nach Uster verlegt. Geschäftslokal: Bahnstrasse 1252.

9. März. Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in
Zürich (S. H. A. B. Nr. 174 vom 4. Juli 1910, pag. 1221). Max Köp in
Berlin ist aus der Direktion dieser Genossenschaft ausgetreten, dessen
Unterschrift ist erloschen.

9. März. Inhaberin der Firma L. Wirz-Hipp in Zürich I ist Lina
Wirz, geb. Hipp, von Zürich, in Zürich I. Restaurant und Immo-
bilienverkehr. Niederdorfstrasse 84.

9. März. Die Firma J. Rolli in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 279 vom
11. November 1907, pag. 1929) — Drogerie, Kolonialwaren und
Spirituosen — ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Wegzuges
des Inhabers erloschen.

9. März. Johann Räs, in Laroche (Frankreich), Christian Räs, in
Rothenhausen (Thurgau), und Ulrich Räs, in Laroche, alle von Benken
(Zürich), haben unter der Firma Gebrüder Räs (Räs frères) in Benken
eine Kollektivgesellschaft eingezogen, welche am 3. Dezember 1903 ihren
Anfang nahm. Sennerei, Milch-, Käse- und Butterhandel.

Bern — Berne — Berna

Bureau Buren

1911. 8. März. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Gilomen
& Cie. in Lengnau (S. H. A. B. Nr. 70 vom 20. März 1907, pag. 475) ist der
Kollektivgesellschaftler Karl Gilomen-Rüell ausgetreten und dessen Zeich-
nungsberechtigung für die Firma erloschen. An seine Stelle ist als
Kollektivgesellschaftler eingetreten: Robert Gilomen-Schlup, von und in
Lengnau. Neben dem bisher einzeln zeichnungsberechtigten Hans Gilomen-
Schöni wird die rechtsverbindliche Einzelfirmanterschrift verliehen an
den fernern Kollektivgesellschaftler Eduard Gilomen-Schlup.

Bureau de Delémont

9 mars. La Fabrique de chaux de Saint-Ursanne, à Delémont (F. o. s.
du c. du 19 janvier 1910, page 94), a, dans son assemblée générale du
8 mars 1911, modifié les statuts. Le capital social a été porté à la somme

de quatre vingt-dix-huit mille francs (fr. 98,000), divisé en 302 actions, au porteur, de deux cent cinquante francs chacune, soit 272 actions privilégiées, série A, et 120 actions ordinaires, série B. Il n'est pas apporté d'autres modifications aux faits publiés.

Bureau Fraubrunnen

7. März. Unter der Firma Konsumgenossenschaft Utzenstorf mit Sitz in Utzenstorf, hat sich daselbst eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt die Verbesserung der ökonomischen Lage und die Förderung der sozialen Wohlfahrt ihrer Mitglieder. Ihr Wirtschaftsbereich ist die Gemeinde Utzenstorf. Die Mitgliedschaft wird erworben mit Uebernahme eines Anteilscheines, durch Aufnahme in die Genossenschaft und durch nachfolgende Eintragung in das Genossenregister. Die Zahl der Mitglieder darf niemals beschränkt werden. Von den Gliedern einer zusammenlebenden Familie kann nur eines die Mitgliedschaft erwerben. Die Aufnahme kann zu jeder Zeit stattfinden. Sie erfolgt durch Beschluss des Vorstandes auf Grund der schriftlichen Beitrittserklärung. Die Mitgliedschaft erlischt: 1) Durch freiwilligen Austritt; 2) durch Einstellung der Benutzung der Genossenschaftsauslagen; 3) durch Todesfall, und 4) durch Ausschluss. Der Austritt aus der Genossenschaft steht den Mitgliedern jederzeit frei und erfolgt durch schriftliche Anzuße beim Vorstand. Ein Mitglied, das während eines halben Rechnungsjahres von der Genossenschaft nichts bezogen hat, kann vom Vorstande aus dem Genossenregister gestrichen werden, soll aber vorher durch Zuschrift an die Rechtsfolgen seines Verhaltens aufmerksam gemacht werden. Bei Todesfall kann ein Familienmitglied des Verstorbenen die Mitgliedschaft auf sich übertragen lassen mit Genehmigung des Vorstandes. Ein Mitglied kann durch Beschluss des Vorstandes ausgeschlossen werden, falls es den Statuten zuwiderhandelt, oder die Interessen der Genossenschaft geschädigt hat. Ausgeschlossenem Mitgliedern steht die Berufung auf die nächste Generalversammlung zu, in der 30 Tage vom Datum der Zustellung des Beschlusses an gerechnet. Jedoch ruhen bis zum Beschlusse der Generalversammlung alle Mitgliedsrechte. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft fallen alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen dahin. Ausgeschlossene Mitglieder verlieren ihren Anspruch auf etwaige Rückvergütung aus laufender Rechnung und können überdies für den der Genossenschaft zugefügten Schaden haftbar gemacht werden. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung; 2) der Vorstand, und 3) die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus einem Präsidenten, einem Vizepräsidenten, einem Kassier, einem Sekretär und einem Beisitzer. Die Amtsdauer der Mitglieder des Vorstandes beträgt zwei Jahre, dieselben sind aber wiederwählbar. Präsident, Sekretär oder Kassier vertreten die Genossenschaft gegeneinander dritter Personen, sowie vor Gericht und zeichnen für dieselbe rechtsverbindlich kollektiv zu zweien. Zur Errichtung und Führung des Haushaltes der Genossenschaft dienen: 1) Die Einzahlungen der Mitglieder auf die Anteilscheine; 2) das Genossenschaftsvermögen, und 3) Anleihen, die gegen Ausgabe von Obligationen oder auf andere Weise aufgenommen werden. Nach erfolgter Aufnahme ist jedes Mitglied verpflichtet, einen Anteilschein von Fr. 20 zu übernehmen. Die Anteilscheine sind unverzinslich und können entweder auf einmal oder in monatlichen Raten von Fr. 5 einbezahlt werden. Die Mitglieder sind auch für den noch nicht einbezahlten Betrag ihrer Anteilscheine haftbar. Die Anteilscheine der Mitglieder werden beim Erlöschen der Mitgliedschaft zurückbezahlt, jedoch erst drei Monate nach Genehmigung der laufenden Jahresrechnung, sofern sie kein Defizit aufweist. Der Vorstand kann aber ansatzweise die sofortige Auszahlung einem Mitgliede bewilligen, falls ein Notstand nachgewiesen wird. Das Genossenschaftsvermögen besteht aus: 1) Dem Hauptfonds; 2) dem Dispositionsfonds, und 3) allfälligen von der Genossenschaft für besondere Zwecke zu errichtenden Spezialfonds (Baufonds, Versicherungsfonds, etc.). Der Hauptfonds wird gebildet aus: 1) Den jährlichen Zuteilungen vom Ueberschuss der Jahresrechnung; 2) allfälligen Geschenken und Legaten. Der Hauptfonds darf nicht auf eine bestimmte Summe beschränkt, soll stetsfort geöffnet werden. Es haften an ihm keine Privatrechte der Mitglieder. Seine Verwendung ist beschränkt auf die Deckung allfälliger Verluste, die sich auf Grund der Bilanz der Jahresrechnung ergeben. Zur Verbreitung genossenschaftlicher Bildung unter den Mitgliedern, sowie zur Unterstützung solcher Bestrebungen, die auf die Ausbreitung genossenschaftlicher Einrichtungen und Grundsätze abzielen, wird ein Dispositionsfonds gebildet aus: 1) Den jährlichen Zuteilungen; 2) den verfallenen Rückvergütungen (Art. 32); 3) dem Busse (Art. 48). Die Genossenschaft kann von jedermann gegen Ausgabe von Obligationen verzinsliche Gelder entgegennehmen. Der Gesamtbetrag der auszugebenden Obligationen wird auf Antrag des Vorstandes durch die Generalversammlung bestimmt. Die Obligationen werden über Beträge von Fr. 50 und von durch 50 teilbare Summen ausgestellt. Der Zinsfuß wird durch den Vorstand festgesetzt. Die Obligationen werden auf den Namen ausgestellt. Bei Uebertragungen ist die Einwilligung des Vorstandes einzuholen. Vom Ueberschuss, der sich auf Grundlage der Bilanz und der Betriebsrechnung ergibt, sollen zwanzig Prozent dem Genossenschaftsvermögen zugeschrieben und 80 % den Mitgliedern nach Massgabe ihrer Bezüge vergütet werden. Macht indessen der dem Genossenschaftsvermögen zuzuschreibende Teil des Ueberschusses weniger als 1 % der gesamten Bezüge der Mitglieder aus, so ist er auf diesen Betrag zu erhöhen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen, es haften nur das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen nur durch das «Genossenschaftliche Volksblatt», das für sämtliche Mitglieder zu abonnieren ist. Die Genossenschaftsstatuten wurden von der konstituierenden Versammlung vom 24. Juli 1910 genehmigt und der Vorstand wurde bestellt wie folgt: Als Präsident: Fritz Brechtbühl, von Erlswil, Eisenwerkerbeiter in Landsht; als Vizepräsident: Fritz Schneider, von Bätterkinden, Lobkaser in der Ey zu Utzenstorf; als Sekretär: Arnold Minder, von Bätterkinden, Fabrikarbeiter in Utzenstorf; als Kassier: Ernst Friedrich, von Grossföllten, Packer in Utzenstorf, und als Beisitzer: Ferdinand Weyer, von Wynigen, Eisenwerkerbeiter in Utzenstorf.

8. März. Die Konsumgenossenschaft Bätterkinden in Bätterkinden (S. H. A. B. Nr. 285 vom 10. Juli 1905, pag. 1137) hat in ihrem Hauptversammlungen vom 17. Juli 1910 und 11. Dezember 1910 den Vorstand neu bestellt wie folgt: 1) Zum Präsidenten: Rudolf Frick, von Kuonau (Zürich), Werkführer; 2) zum Vizepräsidenten und Kassier: Johann Schwarz, von Buchholterberg, Papierschneider; 3) zum Sekretär: Robert Joss, von Hasle bei Burgdorf, Fabrikarbeiter; 4) Jakob Gast, von Granges-Marnand, Manier; 5) Niklaus Widmer, von Heimiswil, Fabrikarbeiter; alle fünf wohnhaft in Bätterkinden. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen laut den Statuten Präsident, Vizepräsident und Sekretär kollektiv je zu zweien.

Bureau Frutigen

7. März. Die Firma Hotel Kurhaus Kandersteg, vormals Bühlbach, G. Reichen in Kandersteg (S. H. A. B. Nr. 129 vom 27. März 1905, pag. 513), wird wegen Aufgabe und Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

7. März. Die Firma Gligian Bosser zum Doldenhorn in Kandersteg (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. Mai 1906, pag. 893), wird wegen Aufgabe und Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

8. März. Inhaber der Firma Johann Michelitsch in Kandersteg ist Johann Michelitsch, von Altanmarkt (Krain, Oesterreich), Handelsmann in Kandersteg. Tuch- und Schuhhandlung, Konfektion etc.

8. März. Inhaber der Firma Jb. Mosimann in Reichenbach ist Jakob Mosimann, von Lanperswil, Metzgermeister in Reichenbach. Gross- und Kleinnetzgererei.

9. März. Die Firma Johann von Allmen, Hausierer im Emdthal (S. H. A. B. vom 23. Januar 1895), wird wegen Aufgabe des Geschäftes hiermit von Amteswegen gestrichen.

9. März. Inhaber der Firma Hotel Kurhaus Kandersteg Jb. Reichen in Kandersteg ist Jakob Reichen, Hoteller, von und zu Kandersteg. Betrieb des genannten Hotels.

9. März. Inhaber der Firma Pension Edelweiss Kandersteg Gottlieb Hari in Kandersteg ist Gottlieb Hari, von und in Kandersteg. Hotelbetrieb.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

1911. 9. März. Im Stadtturnverein Schaffhausen in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 47 vom 25. Februar 1907, pag. 310, und Nr. 33 vom 10. Februar 1908, pag. 222), sind der Präsident des Vorstandes, Theodor Brann, und der Aktuar des Vorstandes, Gotthilf Spörri, zurückgetreten und daher deren Unterschrift erloschen. Es wurden gewählt: Zum Präsidenten des Vorstandes: Emil Wechsler, von Hergiswil (Luzern); zum Aktuar des Vorstandes: Jakob Bolli, von Altdorf, beide in Schaffhausen, welche nunmehr den obgenannten Verein nach aussen vertreten und für denselben kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Muri

1911. 8. März. Die Wasserversorgungsgenossenschaft Boswil in Boswil (S. H. A. B. 1899, pag. 1620) hat den Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Jakob Leonz Notter, Gemeindegemeinderat; Vizepräsident und Kassier ist Jakob Mäder, Lehrer; Aktuar ist Josef Notter, alt Friedensrichterstatthalter; Beisitzer sind: Albert Keusch, alt Gemeinderat, und Leonz Notter, Holzhändler; alle in Boswil.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1911. 9 marzo. Proprietario della ditta Pron Filippo, in Giubiasco, è Filippo Pron, in Carlo, da ed in Giubiasco. Fabbrica di apparecchi elettrici per riscaldamento.

Vaud — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1911. 9 mars. La maison «E. Gutherz-Herzog», à Thoune (inscrite au registre du commerce du district de Thoune le 15 février 1911 et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 17 février 1911), a été établie à Lausanne, le 3 octobre 1910, une succursale, sous la même raison E. Gutherz-Herzog. Le chef de la maison est Emile Gutherz, allié Herzog, de Oberwinterthur (Zurich), domicilié à Thoune. Outre le chef de la maison, est autorisée à représenter la succursale, en qualité de fondée de procuration, Martha, née Herzog, femme du dit Emile Gutherz, de Oberwinterthur (Zurich), domiciliée à Lausanne. Broderies et lingerie. Magasin: Galeries de St-François, à l'enseigne «Broderies de St-Gall».

9 mars. La raison A. Küng, mercerie, à Lausanne (F. o. s. du c. dn 7 février 1885), est radiée ensuite de remise de commerce.

9 mars. La raison Blanche Hossli-Chave, cafetier, à Lausanne (F. o. s. dn c. du 6 juin 1882), est radiée ensuite de remise de commerce.

9 mars. Suivant les statuts adoptés par acte authentique instrumenté par le notaire E. Moret, à Lausanne, le 8 mars 1911, il a été fondée une société anonyme, sous la raison sociale Société financière romande. Le siège de la société est à Lausanne. A teneur de l'art. 2 des statuts, la société a pour objet l'achat de titres, actions et obligations, en tous pays, ainsi que leur réalisation successive. Elle peut en outre faire les opérations usuelles commerciales ou financières qui font l'objet de l'activité normale d'établissements de banque en tant que ces opérations ne sont pas en contradiction avec les statuts. La société pourra également recevoir en dépôt des titres, soit de fonds publics, soit d'entreprises particulières, en délivrer des certificats multiples ou fractionnés, et faire toutes opérations et tous actes de surveillance, auxquels la possession de ces titres peut donner lieu. La durée de la société n'est pas limitée. Le capital social est de deux millions cinq cent mille francs, divisé en cinq cents actions, et le montant de chaque action est de cinq mille francs. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans un journal du canton de Vaud, désigné par le conseil d'administration. Les membres du conseil d'administration pour la première période triennale sont: Edmond Chavannes, banquier, à Lausanne, président; Ferdinand de Charrière de Sévry, banquier, à Lausanne, vice-président; Alexandre Cailler, à Broc (Fribourg), secrétaire; Jean Gretener, à Bâle, et Auguste Rappard, à Genève, membres. Usant des droits qui lui sont attribués par les statuts, le conseil d'administration a conféré la signature sociale à son président Edmond Chavannes, et a décidé en outre que la société sera aussi valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Genève — Genève — Ginevra

1911. 8 mars. La société en nom collectif Gustave Minder et C^{ie}, an Prieuré (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 24 avril 1907, page 721), est déclarée dissoute depuis le 1^{er} janvier 1911.

L'associé Gustave Minder, de Genève, y domicilié, est resté, depuis cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison Gustave Minder, an Prieuré (Petit-Saconnex). Fabrique de colonnnes et treillages et fournitures horticoles. Locaux: 17, Rue Butini.

8 mars. La maison G. Pau, à Genève, inscrite pour la fabrication et le commerce d'horlogerie et bijouterie (F. o. s. dn c. du 6 janvier 1911, page 18), ajoute à son genre d'affaires la fabrication et le commerce de pendulettes, la décoration de la boîte de montre et de la bijouterie.

8 mars. La raison Fritz Haag, à Plainpalais (F. o. s. du c. dn 26 février 1910, page 323), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société en commandite «Fritz Haag et C^{ie}», ci-après inscrite.

Sous la raison sociale Fritz Haag et C^{ie}, il s'est constitué, à Plainpalais, une société en commandite, qui commencera le 10 mars 1911, et reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison

Fritz Haag, ci-dessus radiée, Elle a pour seul associé-gérant indéfiniment responsable **Frédéric Conrad**, soit **Fritz Haag**, d'origine thurgovienne, domicilié à Genève, et pour associé-commanditaire **Ernest Schmid**, d'origine bernoise, domicilié au Petit-Saconnex, lequel s'engage pour une commandite de dix mille francs (fr. 10,000). Construction de motocyclettes, commerce de vélocipèdes et accessoires en gros. Locaux: 10-12, Rue du Diorama. La maison confère procuration à l'associé-commanditaire **Ernest Schmid**, sus-désigné.

8 mars. Aux termes d'acte reçu par **M^e Pierre Carteret**, notaire, à Genève, le 6 mars 1911, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Anonyme Roseraie Ecole**, une société anonyme qui a son siège à Plainpalais, Boulevard de la Cluse. Elle a pour objet l'achat de terrain situé dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives, la possession, l'exploitation et la vente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de septante-cinq mille francs (fr. 75,000), divisé en 150 actions, au porteur, de fr. 500 chacune. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève», organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus par l'assemblée générale pour une période de trois années. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un seul membre du conseil d'administration. Le premier conseil est composé pour la première période triennale d'**Edouard Chevallaz**, architecte, à Genève.

8 mars. Aux termes d'acte passé devant **M^e Pierre Carteret**, notaire, à Genève, le 6 mars 1911, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Anonyme Roseraie Préau**, une société anonyme, qui a son siège à Plainpalais, Boulevard de la Cluse. Elle a pour objet l'achat de terrain dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives, la possession, l'exploitation et la vente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de soixante mille francs (fr. 60,000), divisé en 120 actions, au porteur, de fr. 500 chacune. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève», organe de publicité de la société. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres, élus par l'assemblée générale pour une période de trois années. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un seul membre du conseil d'administration. Le premier conseil est composé pour la première période triennale d'**Edouard Chevallaz**, architecte, à Genève.

8 mars. L'Association Internationale d'Épargne **La Prévoyante**, association, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} février 1905, page 167), a, dans son assemblée du 20 février 1911, renouvelé son comité qui reste composé de: **Alfred Becker**, président; **Henri Magnin**, secrétaire; **Auguste Chautemps**, trésorier; **Louis Joigne** et **Jules Bezon**; tous domiciliés à Genève. La même assemblée, a ensuite voté la dissolution de l'association et a nommé **Alfred Becker**, président, comme liquidateur avec tous pouvoirs à cet effet.

Bidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Bintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 28993. — 7. März 1911, 8 Uhr.

„Cito“ Sicherheits-Rasiermesser Gesellschaft m. b. H., Handel, Leipzig (Deutschland).

Rasiermesser.

Cito

Nr. 28994. — 7. März 1911, 8 Uhr.

Schweizerisches Medicinal- & Sanitätsgeschäft Actiengesellschaft, vormals C. Friedrich Hausmann, Hechtapotheke in St. Gallen, St. Gallen (Schweiz).

Pharmazeutisches Präparat.

CRÈME JOLANDA

Nr. 28995. — 7. März 1911, 8 Uhr.

Schweizerisches Medicinal- & Sanitätsgeschäft Actiengesellschaft, vormals C. Friedrich Hausmann, Hechtapotheke in St. Gallen, St. Gallen (Schweiz).

Pharmazeutisches Präparat.

Novorenal

Nr. 28996. — 8. März 1911, 8 Uhr.

Standard Oil Company of New York, Fabrikation und Handel, New-York (Ver. St. v. Am.).

Schmieröle.



Nr. 28997. — 8. März 1911, 8 Uhr.

Standard Oil Company of New York, Fabrikation und Handel, New-York (Ver. St. v. Am.).

Schmieröle.



Nr. 28998. — 8. März 1911, 8 Uhr.

Standard Oil Company of New York, Fabrikation und Handel, New-York (Ver. St. v. Am.).

Schmieröle.



Nr. 28999. — 8. März 1911, 8 Uhr.

Standard Oil Company of New York, Fabrikation und Handel, New-York (Ver. St. v. Am.).

Schmieröle.



Nr. 29000. — 8. März 1911, 8 Uhr.

Standard Oil Company of New York, Fabrikation und Handel, New-York (Ver. St. v. Am.).

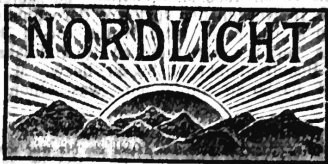
Schmieröle.



Nr. 29001. — 7. März 1911, 8 Uhr.

Karl Holland, Fabrikation,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Kühlrichtungen, Kühl- und Flaschränke.



Nr. 29002. — 8 mars 1911, 8 h.

Devret et C^o, commerce,
Genève (Suisse).

Becs à acétylène en stéatite et boîtes en aluminium
sans soudure.

ZENITH

Nr. 29003. — 8 mars 1911, 8 h.

E. Gabus-Droz, fabrication,
Locle (Suisse).

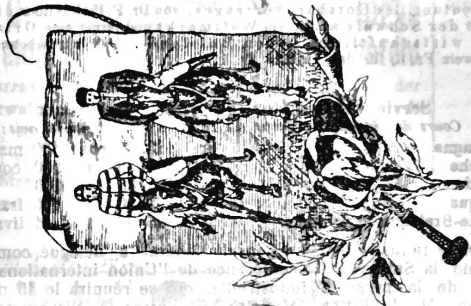
Montres et parties de montres.

VISION

Nr. 29004. — 7. März 1911, 4 Uhr.

Hediger Söhne, Fabrikation und Handel,
Reinach (Aargau, Schweiz).

Zigarren und andere Tabakfabrikate.



Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 7. März — Situation du 7 mars

Aktiva — Actif

	Franken France	28. Februar 1911 28 février 1911	Veränderungen seit dem 28. Februar 1910 Changements depuis le 28 février 1910
1) Metallbestand:			
<i>Réserves métallique:</i>			
a) Gold — Or	154,700,884.45	151,897,689.35	— 2,803,195.10
b) Silber — Argent	14,753,695.—	14,924,030.—	+ 170,335.—
2) Portefeuille	97,127,844.77	98,915,721.66	+ 1,787,876.89
3) Sichtguthaben im Aus- lande Avoir à vue à l'étranger	5,971,265.98	8,183,002.74	+ 2,211,736.76
4) Lombard Nantissements	5,598,374.10	6,344,634.40	+ 746,260.30
5) Effekten Titres	11,640,245.30	11,532,230.90	+ 108,014.40
6) Sonstige Aktiva Autres postes de l'actif	36,788,027.60	39,155,260.43	+ 2,367,232.83
Total	326,580,337.20	333,952,568.78	+ 7,372,231.58

Passiva — Passif

1) Eigene Gelder Propres fonds	25,333,245.—	25,333,245.—	—
2) Notenzirkulation Billets en circulation	239,980,950.—	244,798,500.—	+ 4,817,550.—
3) Kurzfristige Schulden Engagements à courte échéance	20,731,537.16	20,099,133.79	+ 632,403.37
4) Sonstige Passiva Autres postes du passif	40,534,605.04	48,793,689.99	+ 8,259,084.95
Total	326,580,337.20	333,952,568.78	+ 7,372,231.58

Diskontosatz 3 1/2 % (Lombardsatz für Vorschüsse: 1) auf Wertchriften 4 %; 2) auf gekündete Obligationen 8 1/2 %; 3) auf Gold in Barren und fremden Goldminen 1 %.) — 1) Gültig seit dem 16. Februar 1911. 2) Gültig seit dem 16. Februar 1911. 3) Gültig seit dem 16. Februar 1911. 4) Gültig seit dem 19. März 1908.

Taux d'escompte 3 1/2 % (Taux pour avances garanties par: 1° Fonds publics 4 %; 2° Obligations dénoncées 8 1/2 %; 3° Or, en lingots et monnayé 1 %.) — 1) Valable depuis le 16 février 1911. 2) Valable depuis le 16 février 1911. 3) Valable depuis le 16 février 1911. 4) Valable depuis le 19 mars 1908.

Société de la Laiterie Centrale de Genève en Liquidation

Les créanciers et les débiteurs de la Société de la Laiterie Centrale de Genève en Liquidation sont invités, les premiers à produire leurs comptes et les seconds à se libérer en mains de M. Ami Corthay, liquidateur, rue du Rhône, 1, à Genève, jusqu'au 31 mars 1911. (V. 12)

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Commerce de l'horlogerie au Japon en 1910

(Rapport de la Légation de Suisse, à Tokyo)

Les chiffres des statistiques officielles pour les importations des montres durant les trois dernières années, sont les suivants (pour les exportations il n'y a pas d'indications):

	1910		1909		1908	
	Pièces	Valeur Yen	Pièces	Valeur Yen	Pièces	Valeur Yen
Montres de poches finies: (1 Yen vaut environ fr. 2,60)						
En or	1,458	21,342	1,582	25,852	2,582	53,267
" argent	54,934	162,352	65,420	210,755	132,348	432,478
" métal	45,220	77,066	45,711	79,067	67,824	122,684
Pièces détachées:						
Boîtes	76,422	107,533	60,152	97,049	100,961	154,616
Mouvements	82,178	103,542	102,341	155,822	171,182	253,108
Autres	—	36,474	—	24,421	—	18,919
		508,329		592,966		1,085,062

Le mouvement rétrograde de l'importation s'est de plus en plus accentué. Il y a une diminution de 50,89 % de 1908 à 1910 et de 82,64 % comparé avec l'année 1906 (Yen 2,927,349).

La mauvaise marche des affaires en général et peut-être un peu la concurrence que suscite la fabrique d'horlogerie établie à Tokyo — les autres fabriques, dont une à Osaka, ne sont guère importantes jusqu'à présent — sont sans doute la cause de ce recul. La fabrique de Tokyo s'occupe avant tout de la manufacture de boîtes de montres de toutes grandeurs, en or, en argent et en métal. Elle fait aussi des mouvements dont les pièces détachées, toutefois, seraient en majeure partie importées d'Europe. La fabrique évite de cette façon les droits sur les boîtes, peut vendre à meilleur compte et rend ainsi la concurrence plus difficile.

Le nouveau tarif, au reste, en en abaissant les droits, favorise l'importation des pièces détachées dans l'intérêt du développement de l'industrie indigène. Le changement en droits spécifiques des droits ad valorem appliqués jusqu'ici, est accueilli favorablement, parce que l'on estime que cela rendra le contrôle à la douane plus efficace et par conséquent les fausses déclarations, si fréquentes jusqu'ici, plus difficiles.

Voici d'ailleurs les nouveaux droits prévus par la loi du 15 avril 1910, droits applicables à partir du 18 juillet 1911, à teneur de l'ordonnance 313 du 18 juillet 1910.

526 Montres:		Droit	
		nouveau par pièce	ancien à la valeur
1. Avec boîtes or ou platine:			
A.	Ne dépassant pas 40 mm en diamètre:	Yen	
a.	échappement cylindre	10,50	50 %
b.	autres	10,90	50 %
B.	Autres:		
a.	échappement cylindre	15,50	50 %
b.	autres	15,90	50 %
2. Boîtes argent ou dorées:			
A.	Ne dépassant pas 40 mm en diamètre:		
a.	échappement cylindre	0,95	40 %
b.	autres	1,35	40 %
B.	Autres:		
a.	échappement cylindre	1,10	40 %
b.	autres	1,50	40 %
3. Autres:			
A.	échappement cylindre	0,70	40 %
B.	Autres	1,10	40 %
527 Parties de montres:			
1. Boîtes, y compris celles avec verres:			
A.	En or ou platine:		
a.	ne dépassant pas 40 mm en diamètre	10,00	50 %
b.	autres	15,00	50 %
B.	En argent ou dorées:		
a.	ne dépassant pas 40 mm en diamètre	0,45	40 %
b.	autres	0,60	40 %
C.	Autres	0,20	40 %
2. Mouvements, y compris ceux avec cadrans et aiguilles:			
A.	avec échappement cylindre	0,50	40 %
B.	Autres	0,90	40 %
Par 100 pièces			
3.	Ressorts	0,60	1,10
4.	Ressorts très fins („Hair springs“)	0,35	0,90
5.	Cadrans	1,20	4,10
Par 100 kin (1 kin = 600 grammes)			
6.	Verres de montres	58,60	30 %
A la valeur			
7.	Pierres précieuses pour mouvements	15 %	40 %
8.	Autres	40 %	40 %

Ces droits sont faits de manière à augmenter sensiblement le prix de la montre bon marché, ce qui n'est pas un mal, car cela empêchera, il y a lieu de l'espérer, la marchandise appelée vulgairement «patraque», d'être envoyée ici en consignation à des prix si bas, que cela ne peut que nuire au bon renom de l'horlogerie suisse. Il faut espérer que la montre de meilleure qualité la remplacera. D'autre part, les droits sur les montres or chères sont diminués, et il n'y a que peu de différence entre les anciens et les nouveaux droits sur les montres or pour hommes du genre courant. Mais tout dépendra nécessairement du prix de fabrication, puisque l'on payera les mêmes droits sur une montre en or qu'elle coûte 500, 1000 ou seulement 50 francs (26.25 et 27.25 par pièce pour un diamètre, ne dépassant pas les 40 mm, 38.75 et 39.75 par pièce au-dessus de 40 mm).

Pour les maisons ayant des spécialités, l'année 1910 n'aurait pas été trop mauvaise et certainement meilleure que 1909 et 1908. Les 13 et 17 lignes ont été les dimensions les plus recherchées, au-dessus de 17 lignes il a été difficile de vendre, sauf pour certains genres spéciaux, qui ont été importés pour le service du gouvernement.

Les montres *nickel* et *metal* se sont assez bien vendues, spécialement celles pour hommes et garçons. Les montres *nickel* pour dames, qui se vendaient assez bien dans le temps, ne peuvent presque plus s'importer, vu les prix réduits offerts pour ces genres et qui ne laissent aucun profit.

Les montres en *acier oxydé*, qui autrefois se vendaient très bien, ne sont plus autant demandées, sans doute parce qu'elles souffrent trop de la rouille, durant les saisons humides si fréquentes au Japon.

Les montres argent se sont assez bien vendues, mais à des prix très bas, ce qui ne veut pas dire que les montres de meilleure qualité ne se soient pas vendues du tout. La montre lépine s'est vendue en plus grande quantité que les savonnettes. En montres argent pour dames, la qualité supérieure, soit avec mouvement ancre, s'est vendue mieux que les pièces avec mouvements cylindre. Il se peut aussi que les montres bon marché de ces genres aient été tellement mauvaises, que même le public japonais ait fini par s'en lasser et ait préféré payer un meilleur prix pour obtenir une meilleure qualité.

La montre dite «japonaise» se vend de moins en moins et à des prix tellement désolés, qu'il n'y a plus aucun avantage à en importer. Même les habitants de l'intérieur, qui eux surtout tenaient beaucoup à cette montre, commencent à ne plus en vouloir.

La vente des montres or, dans tous les genres, pour hommes et dames, a été plutôt meilleure que les années précédentes; par contre, les montres dames «joaillerie», soit avec pierres fines et pierres précieuses, ne se sont vendues qu'à très peu.

Pour les raisons exposées plus longuement dans les rapports de 1909 et de 1910 (F. o. s. du c. des 4 mai 1909 et 2 avril 1910, première feuille), il y a lieu de recommander aux fabricants suisses de continuer à s'abstenir d'entrer en relations directes avec la Chine et le Japon. Il est certainement préférable d'avoir recours à l'intermédiaire des maisons suisses établies dans l'Extrême Orient. On évitera ainsi des désagréments et pertes d'argent.

Industrie japonaise des pendules. L'exportation a de nouveau atteint les chiffres de l'année 1907. La qualité des articles et par conséquent les prix semblent par contre avoir haussé.

Exportation du Japon en:

	Pièces		Valeur	
	1908	1909	1908	1909
1908	161,853	161,853	410,260	410,260
1909	251,576	251,576	564,263	564,263
1910	288,083	288,083	625,697	625,697

Ces pendules sont exportées principalement en Chine, à Singapore et aux Indes.

Importation de pendules de cheminée et d'applique. L'importation des réveil-matin est surtout entre les mains de quelques maisons allemandes, car cet article se fabrique à meilleur marché en Allemagne qu'en France. Les Etats-Unis importent aussi des réveil-matin, mais en plus petite quantité, les prix étant plus élevés. Ils importent de même des pendules qui sont par contre meilleur marché que celles venant de France. Cette importation a du reste continué à baisser comme le prouvent les chiffres statistiques que voici:

	1910		1909		1908	
	Pièces	Valeur	Pièces	Valeur	Pièces	Valeur
Boîtes en nickel	45,994	46,886	51,940	43,089	85,299	91,767
Autres	14,172	65,980	27,070	76,312	24,240	117,711
Pièces détachées	—	56,192	—	52,875	—	84,585
	—	169,008	—	172,726	—	294,068

Internationale Handelsstatistik. Da die von den einzelnen Staaten publizierten Statistiken über die Warenein- und -ausfuhr wegen der Verschiedenartigkeit der Warenrobrisierung eine Vergleichung der handelsstatistischen Ergebnisse nicht oder nur zu einem kleinen Teile gestattet, so ist auf statistischen und anderen Kongressen wiederholt schon der Wunsch ausgesprochen worden, es möchte eine internationale Vereinbarung zum Zwecke der Aufstellung einer besonderen Liste wichtigster Warenartikel getroffen werden, nach welcher jeder Staat die handelsstatistischen Daten behufs der Vergleichbarkeit zu publizieren hätte. Die helgische Regierung hat zum Zwecke der weiteren Behandlung dieses Postulates im September 1910 eine internationale Konferenz nach Brüssel einberufen, an welcher nebst der Schweiz fast alle europäischen wie auch zahlreiche überseeische Staaten vertreten waren. Als Grundlage der Verhandlung dienten ein helgisches Projekt mit 203 Rubriken und ein schweizerisches Gegenprojekt mit 108 Rubriken. Die Konferenz einigte sich auf eine Liste mit 185 Positionen und Belgien übernahm es, den Regierungen der beteiligten Staaten hiervon Kenntnis zu geben, sowie die Initiative zu den weiteren Verhandlungen zu ergreifen, welche für die Verwirklichung der in Aussicht genommenen periodischen, internationalen Publikation notwendig sein werden. Dazu gehört namentlich eine Vereinbarung über die Errichtung eines internationalen statistischen Amtes, die Aufstellung des Programms über die Tätigkeit desselben und die Wahl des Amtssitzes.

Deutsche Reichsbank. Der Gesamtumsatz der Reichsbank betrug im Jahre 1910 M. 354,150,399,800 gegen das Vorjahr M. 334,032,004,700, mehr M. 23,118,395,100. Der Bankzinsuss berechnet sich im Durchschnitt des Jahres 1910 auf 4,346 % für Wechsel und auf 5,346 % für Lombarddarlehen. An Banknoten sind durchschnittlich M. 1,605,882,000 im Umlauf und mit 65,74 % durch Metall gedeckt gewesen. Im Giroverkehr hat der Umsatz einschliesslich der Ein- und Auszahlungen für Rechnung des Reichs und der Bundesstaaten rund 314,184 Millionen Mark betragen. Am Jahreschluss beliefen sich die Guthaben der Girokunden auf M. 561,729,722.99. An Zahlungsanweisungen wurden 2984 Stück über M. 37,421,988.17 erteilt. Wechsel wurden gekauft oder zur Einziehung übernommen 5,385,900 Stück über M. 11,808,633,906.77. Von den angekauften Wechseln und Schecks betragen 697,079 Stück je M. 100 und weniger. Von Ende Dezember 1910 im Bestande verbliebenen inländischen Wechseln waren fällig: Binnen 15 Tagen M. 539,138,400, binnen 16 bis 30 Tagen M. 194,948,300, binnen 31 bis 60 Tagen M. 283,461,400, binnen 61 bis 90 Tagen M. 150,153,500, zusammen M. 1,167,701,600. An Lombarddarlehen wurden erteilt Mark 3,374,395,400 und blieben am Schluss des Jahres 1910 ausgiehlich M. 370,776,650. Die Wechsel- und Lombardanlage hat durchschnittlich M. 1,092,889,000 betragen. Die Grundstücke hatten am Ende des Jahres 1910 einen Buchwert von M. 62,052,100. Offene Depots waren Ende 1910 278,509 Stück im Nennwert von M. 3,181,887,202 in 4866 verschiedenen Effektgattungen niedergelegt. Von den verwahrten Wertpapieren wurden im Laufe des Jahres M. 123,881,157.19 Zinsen und Gewinnanteile für die Deponenten eingezogen und verrechnet. Der Gesamtgewinn hat für das Jahr 1910 betragen M. 57,432,618.44. Davon gehen ab: 1) Die Verwaltungskosten mit M. 21,851,541.40; 2) die Ausgabe für Anfertigung von Banknoten von M. 1,629,756.20; 3) die vertragsmässige Zahlung an den preussischen Staat von M. 1,865,730; 4) für zu zahlende Notensteuer nach §§ 9, 10 des Bankgesetzes M. 3,934,320.72; 5) auf zweifelhafte Forderungen reserviert M. 75,234.04; 6) Verlust auf Gold M. 128,358.62; 7) Verlust durch nachträglich vorgekommene Banknoten II. Emission M. 222,000; 8) Verlust aus dem Mietvertrage bei Aufhebung der Reichsbanknebenstelle in Senftenberg M. 50, zusammen M. 29,703,990.98, es bleibt daher ein Reingewinn von M. 27,728,627.46. Davon erhalten: 1) Die Anteilseigner 3 1/2 % von M. 180,000,000, mit M. 6,300,000, bleiben M. 21,428,627.46; 2) von dem letzteren Betrage erhalten: Die Anteilseigner ein Viertel mit M. 5,357,156.86, die Reichskasse drei Viertel mit

M. 16,074,470.60, zusammen wie oben M. 21,428,627.46. Dem nach Wegnahme der Vordividende im Betrag von M. 6,300,000 verbleibenden Gewinn der Anteilseigner von M. 5,357,156.86 treten hinzu die am Schlusse des Jahres 1909 unverteilt gebliebenen M. 8796.30, sind zusammen Mark 5,365,953.16, wovon auf jeden Anteilsschein der Reichsbank von M. 3000 als Restdividende M. 89.40 bezw. auf jeden Anteilsschein von M. 1000 = M. 29.80, mithin auf sämtliche 40,000 Anteilsscheine von M. 3000 und 60,000 Anteilsscheine zu M. 1000 M. 5,364,000 zu zahlen sind. Die übrigen bleibenden M. 1953.16 werden der späteren Berechnung vorbehalten. Die Anteilseigner haben hiernach für jeden Anteil von M. 3000 bezw. M. 1000 ausser den bereits für das erste und zweite Halbjahr gezahlten M. 105 bezw. M. 35 als Restdividende M. 89.40 bezw. M. 29.80, überhaupt M. 194.40 bezw. M. 64.80 zu empfangen, was einen Ertrag von 6,48 % darstellt. (Reichsanzeiger.)

Internationaler Postgiroverkehr

Uebersetzungskurs vom 13. März an bis auf weiteres

Land	Kurs	Einheit
Deutschland	Fr. 123.65	für 100 Mark
Oesterreich	> 105.35	> 100 Kronen
Ungarn	> 105.35	> 100
Belgien	> 99.90	> 100 Franken
Grossbritannien und Irland	> 25.90	> 1 Pfund Sterling

Weizenpreise

(Nach dem Economist europäen)

(Per 100 Kilogramm)

Ort	9. Februar		16. Februar		23. Februar		2. März		9. März	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Paris	27.25	27.25	27.25	27.25	27.25	27.25	27.25	27.25	27.25	
Liverpool	19.50	19.46	19.46	19.46	19.46	19.46	19.46	19.46	19.46	
Berlin	36.53	35.56	35.56	35.56	35.56	35.56	35.56	35.56	35.56	
Budapest	—	24.57	24.57	24.57	24.57	24.57	24.57	24.57	24.57	
Chicago	18.07	17.60	17.60	17.60	17.60	17.60	17.60	17.60	17.60	
New-York	18.61	18.60	18.60	18.60	18.60	18.60	18.60	18.60	18.60	

— Gewerliches Eigentum. Zu Delegierten an die am 15. Mai 1911 in Washington zusammentretende Konferenz der Internationalen Union zum Schutze des gewerlichen Eigentums, hat der Bundesrat am 10. März die Herren Minister P. Ritter, in Washington, und W. Kraft, Adjunkt des eidg. Amtes für geistiges Eigentum, in Bern, ernannt.

— Konsulate. Der Bundesrat hat am 10. März den schweizerischen Konsul in St. Paul, Minn., Herrn Dr. A. Schwyzer, unter Verdankung der geleisteten Dienste, aus seinem Amte entlassen, und zu seinem Nachfolger Herrn Alfred Karlen, von Boltigen, ernannt.

— Zeitschriften. Unter der Redaktion des früheren Handelsredakteurs der „Zürcher Post“, Herrn M. Schoop, hat in Zürich unter dem Titel **Der Economist**, eine Wochenschrift für Handel, Industrie, Finanz- und Verkehrsweisen zu erscheinen begonnen. Die neue Zeitschrift will neben der Besprechung wirtschaftlicher Verhältnisse und Vorgänge in erster Linie dem Bankwesen und den damit zusammenhängenden Interessen Beachtung schenken, wobei der Kampf gegen die Anleihenbanken, der Schutz der Klein- und Mittelbanken und die Kritik der Tätigkeit der Grossbanken im Vordergrund stehen soll. Die am 4. März erschienene erste Nummer bringt Artikel von Dr. A. von Paltschek über Kapitalanlagen im Ausland, von Dr. O. Wettstein über die wirtschaftliche Bedeutung des Gotthard-Vertrages, von Dr. F. Pinkus über die Konkurrenzkraft der Schweiz auf dem Weltmarkt und ferner eine Orientierung über das wirtschaftliche Leben Russlands. Das Jahresabonnement kostet für die Schweiz Fr. 6, für das Ausland Fr. 12.

Service international des virements postaux

Cours de réduction à partir du 13 mars jusqu'à nouvel avis:

Land	Kurs	Einheit
Allemagne	Fr. 123.65	pour 100 marcs
Autriche	> 105.35	> 100 couronnes
Hongrie	> 105.35	> 100
Belgique	> 99.90	> 100 francs
Grande-Bretagne et Irlande	> 25.90	> 1 livre sterling

— Propriété industrielle. Le Conseil fédéral a délégué comme représentants de la Suisse à la conférence de l'Union internationale pour la protection de la propriété industrielle, qui se réunira le 15 mai 1911 à Washington, M. P. Ritter, Ministre de Suisse à Washington, et M. W. Kraft, adjoint du bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne.

— Consuls. En date du 10 mars crt., le Conseil fédéral a accepté, avec remerciements pour les services rendus, la démission donnée par M. le Dr. A. Schwyzer, de ses fonctions de consul de Suisse, à St-Paul, Minnesota, pour les Etats de Minnesota, Dakota nord et sud, Wyoming et Montana. Il l'a remplacé par M. Alfred Karlen, de Boltigen (Berne).

Generalversammlung — Assemblées générales

- Aluminiumfabrik Gontenschwil A. G.: 13. März, nachmittags 2 Uhr (Gasthof zum Stern, in Menziken).
- Société financière Franco-Suisse, Genève: 18 mars, à 4 heures (Siège de la Société, 18, rue de Hesse, à Genève).
- Maschinenfabrik King & Co., A. G., Zürich II: 14. März, vormittags 11 Uhr (Sitzungszimmer des Schweizerischen Bankvereins, Zürich).
- Naef & Co., Aktiengesellschaft, Niederuzwil: 16. März, nachmittags 4 Uhr (in Sirmach).
- Société du Pèlerin-Palace-Hôtel au Mont Pèlerin s. Vevey: 17. crt., à 11 heures du matin (Hôtel de Ville à Vevey).
- Spar- & Leihkasse in Thun mit Filiale in Spiez: 17. März, nachmittags 2 Uhr (Café de la gare in Thun).
- Bank für Graubünden: 18. März, nachmittags 3 Uhr (Hotel Lukmanier in Chur).
- Fabrique de Pâtes Alimentaires de Rolle S. A.: 18 mars, à 3 heures du soir (Hôtel Bellevue & Beau-Rivage, à Neuchâtel).
- Grande Brasserie et Beaugard, Lansame-Erlihour-Montreux: 18 mars, à 8 1/2 heures de l'après-midi (Grande Salle de Tiroir, à Lansanne).
- Grand Hôtel Baden: 18. März, nachmittags 4 Uhr (Grand Hôtel in Baden).
- Drathseilbahn Marzill-Stadt Bern: 18. März, abends 8 Uhr (Café Simplon in Bern).
- Rigihalm-Gesellschaft: 20. März, vormittags 10 1/2 Uhr (Hôtel du Lac, in Luzern).
- Società Anonima H. Schulthess Personico: 20 marzo, alle ore 11 ant. (Albergo Schweizerhof, in Bellinzona).
- Dachziegelwerk Roggwil A. G., Roggwil: 20. März, nachmittags 2 Uhr (im Rössli zu Roggwil).
- Gasversorgung Delsberg, Rothenbach & Co., K. A. G.: 20. März, nachmittags 2 Uhr (Bureau der Gasversorgung Delsberg).
- Société Anonyme de l'Hôtel Byron à Villeneuve: 20 mars, à 8 1/2 heures (Hôtel Byron à Villeneuve).
- Aktiengesellschaft Waldstätterhof und Savoy Hotel, in Luzern: 20. März, abends 8 Uhr (Savoy Hotel in Luzern).
- „L'Azote“, Société anonyme, Genève: 21 mars, à 11 heures du matin (Siège social, 5, rue des Granges, à Genève).
- Vereinigte Xylolith- und Kohlensäure-Werke A. G., Wildegg: 21. März, nachmittags 2 Uhr (Hotel Gerber, in Aarau).
- Peter & Kohler, Chocolats Suisses S. A.: 20 mars, à 3 heures de l'après-midi (Hôtel de Ville de Vevey, ancienne salle du conseil communal).
- Schweiz. Broncewarenfabrik A. G. Turgi: 22. März, vormittags 9 1/2 Uhr (Mustersaal der Lencherfabrik im Vogelsang).
- Bank in Baden: 22. März, nachmittags 8 1/2 Uhr (Hotel zur „Waage“, 1. Etage, in Baden).
- Société de l'Industrie des Hôtels: 22 mars, à 8 1/2 h. (Hôtel des Bergues, à Genève).

Stinkkohlen-Konsum-Gesellschaft Glarus: 22. März, nachmittags 4 Uhr (Glarnerhof, Glarus).

Société anonyme de St-Joseph, à Fribourg: 22 mars, à 8 1/2 heures du soir (au Presbytère de St-Joseph, rue Petit-Senn, à Genève).

Société Immobilière de la Rue de Lausanne, à Vevey: 28 mars, à 11 heures du matin (Hôtel de Ville, salle n° 1, à Vevey).

A. G. Progressa, Fabrik patentierter Neuheiten, in Dotzigen bei Büren: 28. März, nachmittags 2 Uhr (Hotel Terminus, in Solothurn).

Chocolat Fry A. G.: 28. März, nachmittags 2 1/2 Uhr (Gebäude der Gesellschaft, am Balenenweg, Aarau).

Electricitätswerk Aitdorf: 24. März, vormittags 11 1/2 Uhr (Hotel Löwen in Aitdorf).

Schweizerische Decken- und Tuchfabriken, Pfungen-Turbenthal in Pfungen: 25. März, vormittags 10 1/2 Uhr (Hotel Löwen, in Winterthur).

Bank in Winterthur, in Winterthur und Zürich: 25. März, nachmittags 2 1/2 Uhr (Kasino in Winterthur).

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerke, Basel: 25. März, nachmittags 2 1/2 Uhr (Sitzungsaal des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel).

Aktiengesellschaft Efingerhof in Brugg: 25. März, nachmittags 3 1/2 Uhr (Sitzungszimmer der Aargauischen Hypothekbank Brugg).

Société anonyme des Chocolats au lait F. L. Cailler, à Broc: 25 mars, à 8 1/2 heures de l'après-midi (Salle de la Bourse, à Lausanne).

Schlossmeisterverband Bern und Umgebung: 27. März, nachmittags 3 Uhr (Lokal, oberer Hopfenkranz, in Bern).

Impresa di Navigazione sul Lago Maggiore, Milano: 28 marzo, alle ore 10 antimeridiane (Sede sociale, via Pontaccio N° 13, in Milano).

Società Industriale Elettrochimica di Pont Saint Martin, Mailand: 31. März, vormittags 10 Uhr (Lokal des Credito Italiano, Piazza Cordusio, Mailand).

Unione Italiana Tramways Elettrici Genova: 31. März, vormittags 10 1/2 Uhr (Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Genua, Via Leonardo Montaldo Nr. 2).

Genossenschaft Hotel Eden an lac, Zürich: 31. März, nachmittags 3 Uhr (Hotel Eden an lac, Zürich).

Officine Elettriche Genovesi a Genova: 31. März, nachmittags 3 Uhr (Geschäftsräume der Gesellschaft, in Via del Campo Nr. 12 (Palazzo Negro, Genova)).

S. A. Tram Elettrici Mendrisiens: 2 aprile, p. v., alle ore 2 pom. (Palazzo municipale di Mendrisio).

Società per la Ferrovia Biasca-Acquarossa, Olivone: 2 aprile, alle ore 2 (pomeridiane, Pozzo di Corzone).

Schweizerische Gasapparate-Fabrik Solothurn: 3. April, nachmittags 3 Uhr (Hotel Krone, in Solothurn).

Kirchenfeld-Baugesellschaft Bern: 10. April, vormittags 10 1/2 Uhr (Bureau der Gesellschaft, Amthausgasse 18, 2. Stock, in Bern).

Dividenden — Dividendes

Banque foncière du Jura à Bâle: Fr. 37.50 = 7 1/2 %.

Mech. Backsteinfabrik Zürich: Fr. 30. — Ziegelei Paradies: 7 %.

Bank in Glarus: Fr. 28 = 7 %.

Anglo-Swiss Biscuit Co., in Winterthur: Fr. 60. — Schweizerische Bodenkredit-Anstalt Zürich: Fr. 27.50 = 5 1/2 %.

Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft): Fr. 35 = 7 %.

Thurgauische Hypothekbank: Fr. 32.50. — Mech. Backsteinfabrik Zürich: Fr. 30.

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Widemann's Handelsschule BASEL

Kohlenberg 13. Gegr. 1876. Halb-
jahr- u. Jahreskurse. Privatkurse.
Prosp. gratis. Ausgez. Referenz.
Semesterbeginn Mitte April und Oktober.

Tüchtiges Bureau- und Ladenpersonal
(He 1044 Z) empfiehlt die 531,
Stellenvermittlung für weibl. kaufm. Angestellte
Rüdenplatz 1, Zürich I
Telephon 7693. Geöffnet von 1 1/2—4 Uhr.
Für Prinzipale gratis.

Wer Wert auf prompte und zuverlässige
Auskunftserteilung legt, wende sich
an das internationale Auskunftsbureau
Zürich I :: Bahnhofstr. 11

WYS, MÜLLER & CO

und dessen 36 Filialen im
Ausland. Gründungsjahr 1862.
Prospekt gratis. (298)

Elektrizitätswerk Heiden A.-G.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Die Herren Aktionäre der A.-G. Elektrizitätswerk Heiden werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf
(900 G) (538.)

Montag, den 20. März 1911, nachmittags 5 Uhr

in das Gasthaus zum „Löwen“ in Heiden
eingeladen.

Traktanden:

1. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes.
2. Entgegennahme und Genehmigung der auf 31. Dezember 1910 abgeschlossenen Jahresrechnung und Bilanz nach Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1910.
4. Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verlängerung der Primärleitung nach dem Bissau und Erstellung einer Transformator-Station daselbst.
5. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, des Präsidenten und Kassiers.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Wünsche und Anträge.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, sowie die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Einreichung des Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz vom 11. März an beim Kassier, Herrn Gemeinderat Penk in Heiden, bezogen werden.

Heiden, den 23. Februar 1911.

Im Namen des Verwaltungsrates,

Der Präsident: A. Stahl.

Der Vizepräsident: E. Zürcher.

Maschinenfabrik King & Co. A.G.

Zürich II

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 14. März 1911, vormittags 11 Uhr
in das Sitzungszimmer des Schweizerischen Bankvereins, Zürich
eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. September 1910 und Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl der Kontrollstelle. (1133 Z) 589,

Die Jahresrechnung und die Bilanz per 30. September 1910, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 6. März an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Zutritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 14. März, vormittags 10 Uhr, an der Titeltasse des Schweizerischen Bankvereins, Zürich bezogen werden.

Zürich, den 4. März 1911.

Der Verwaltungsrat.

A vendre

près d'une grande ville de la Suisse romande un

grand bâtiment industriel

force hydraulique, 35 à 40 chevaux, 18 poses bon terrain, maison de maître, maison de ferme, logement ouvriers, main d'œuvre favorable à proximité. Convientrait pour grande scierie, fabrique de caisses, teinturerie, industrie chimique, etc. (936 F) (634.)

S'adresser sous H 996 A à Haasenstein & Vogler, à Lausanne.

● Aktiengesellschaften ●

Die Umwandlung bestehender
Geschäfte in Aktiengesellschaften
besorgt sachkundiger Privatmann
rasch und zuverlässig. Derselbe
vermittelt auch Betriebskapital in
Beträgen von Fr. 5000.— an. Seltene
Diskretion. Mässiges Honorar. 57.
Anfragen richte man gefl. an
Postfach 16742 alte Post, Basel.

Konkurrenz-Ausschreibung

Ueber den

ordentl. Unterhalt der Strassen und Wege
auf den eidgen. Liegenschaften in Frauenfeld
wird Konkurrenz eröffnet. Die Bedingungen sind bei der
Kasernenverwaltung in Frauenfeld, wo auch nähere Auskunft
erteilt wird, zur Einsicht aufgelegt. (2084 Y) 677

Offerten sind verschlossen unter der Aufschrift: «An-
gebot für Strassenunterhalt» bis und mit dem 21. März
nächsthin franko einzureichen an die

Direktion der eidgen. Bauten.

Bern, den 9 März 1911.

Rigibahn-Gesellschaft

Die Herren Aktionäre der Rigibahn-Gesellschaft werden
amnit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 20. März 1911, vormittags 10 1/2 Uhr
in's Hotel du Lac in Luzern
eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Berichts über die Geschäftsführung des Jahres 1910.
2. Genehmigung der Jahresrechnung nach angehörtom Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Jahresnutzens. (1066 Lz) 544;
4. Wahl von Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Der gedruckte Jahresbericht samt Jahresrechnungen, Bilanz und Bericht der Rechnungsrevisoren, sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 11. bis 19. März gegen schriftlichen mit Nummerangabe versehenen Ausweis über den Besitz von Aktien bezogen werden, in Luzern bei der Bank in Luzern und in Basel bei Herrn Dr. Ernst Köchlin, Notar, Albangraben 1. Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisorbericht liegen vom 11. März an auf dem Bureau der Betriebsdirektion in Vitznau zur Einsicht der Aktionäre auf. (Art. 641, O. R.)

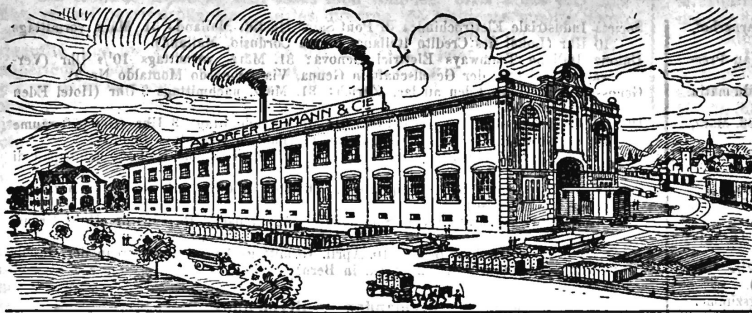
Luzern, den 25. Februar 1911.

Im Namen des Verwaltungsrates der
Rigibahn-Gesellschaft,

Der Präsident: C. Blankart.

Ein Mitglied des Verwaltungsrates:

Dr. J. A. Strupler.



Centralheizungsfabrik
Altorfer, Lehmann & Cie, Zofingen
 mit Filialen in St. Gallen und Lugano
 erstellt
Centralheizungen
 aller Systeme
 Gegründet 1899 (236.) Gegründet 1899

(1000 0) **Internationale Transporte** (392)
Seb. Boser A.-G., Chiasso
 Hauptsitz: Mailand • • Kapital: L. 600,000
 Filialen: Lulno, Mannheim, Düsseldorf, Berlin und Leipzig
Postpaketverkehr nach Italien

Beschleunigte Verzollung und Weiterbeförderung von Fracht- und Eilgutsendungen von der Schweiz nach Italien und vice versa.

LA NEW-YORK
 Compagnie d'assurances sur la vie

La New-York, Compagnie d'assurances sur la vie, par les présentes, informe ses assurés que
l'assemblée générale
 se réunira le **mercredi 12 du mois d'avril** de l'année courante, entre 10 heures et 4 heures, au **siège social** de la Compagnie, à **New-York, 346 Broadway**, à l'effet de procéder à l'élection de membres du conseil d'administration de la Compagnie. Tous les assurés dont les polices se trouveront, à la susdite date, en vigueur depuis au moins un an, pourront prendre part à cette élection, soit personnellement, soit par mandataire.
 New-York, le 1^{er} mars 1911.

Le secrétaire:
 Seymour M. Ballard.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld
 Zweiganstalten in
Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden
 Aktienkapital 16,000,000, Reservefonds 3,950,000 Franken
 Wir sind, solange Bedarf, Abgeber unserer

4 1/4 % Obligationen

gegenseitig 3—5 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von 500 Fr. an geliefert.
 In Zahlung werden auch gekündete kurzfristige, solide Wertpapiere zu vorläufigen Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in
Basel: die Basler Handelsbank.
Bern: Herren A. Sarasin & Cie.
Zürich: Herren Wytenbach & Cie.
 Herren Schläpfer, Blankart & Cie.
 Herren A. Hofmann & Cie.
St. Gallen: Herren Wegelin & Cie.
Glarus: Herr J. Leuzinger-Fischer.
Schaffhausen: Herren Gebrüder Oechslin.
 (F 2596 Z) (2888) **Die Direktion.**

Société Anonyme Electrometallurgique

PROCÉDÉS PAUL GIROD

Emprunt 4 1/2 % de Fr. 600,000, Série D
 du 30 mai 1906

Obligations de Fr. 500, sorties par tirage au sort du 7 mars 1911 et remboursables le 15 septembre 1911 chez MM. Dupasquier, Montmolin & Cie., banquiers, à Neuchâtel, contre remise des titres munis des coupons non échus, et qui cesseront de porter intérêt à partir du 15 septembre prochain.
 (2737 N) (6731)

Numéros: 155, 276, 315, 333, 378, 393, 406,
 425, 430, 436, 465, 490, 491, 629,
 712, 790, 795, 802, 893, 813, 839,
 921, 1032, 1073, 1119.

Neuchâtel, le 7 mars 1911.

Le conseil d'administration.

Ziegeleien Albisliof-Heurieth, Zürich

Die Herren Aktionäre werden amnit zur

ordentlichen Generalversammlung
 auf Mittwoch den 15. März 1911, vormittags 11 Uhr
 ins Zunfthaus zur „Zimmerleuten“ in Zürich

zur Behandlung folgender Traktanden höfl. eingeladen:

1. Geschäftsbericht und Rechnung pro 1910.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reinertrages.
3. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates und dessen Präsidenten.
4. Erneuerungswahl der Rechnungsrevisoren und deren Ersatzmänner.
5. Diverses. (1034 Z) (519)

Die Eintrittskarten können vom 8. März 1911 an gegen Ausweis über den Aktienbesitz auf unserem Bureau in **Heurieth** in Empfang genommen werden, woselbst auch die Rechnung aufliegt und der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann.

Zürich, den 1. März 1911.

Namens des Verwaltungsrates,
 Der Vice-Präsident:
M. Schoch-Hoigné.

Peter & Kohler, Chocolats Suisses S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **lundi, 20 mars 1911, à 3 heures** de l'après-midi, à l'**Hôtel-de-Ville de Vevey** (ancienne salle du conseil communal). Bureau ouvert dès 2 1/2 heures pour l'établissement de la feuille de présence.

Ordre du jour:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration et de celui de Messieurs les contrôleurs.
2. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende et de la répartition du compte profits et pertes.
3. Nomination de trois contrôleurs.
4. Eventuellement propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur dépôt des titres, du 8 au 18 mars, chez Messieurs Cuenod, de Gantard & Cie., à Vevey; G. Montét, à Vevey; Charvannes & Cie., à Lausanne, et à l'Union Financière de Genève, à Genève.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société, dès le 10 courant.

Vevey, le 2 mars 1911.

Le conseil d'administration.

Knaben-Institut J. E. Monnier

Rolle (Genfersee) (Genfersee)
 Der Direktor: J. E. MONNIER.

(Ue 9501) **„Der Tinten-Kuli“** (418)

Ersetzt und übertrifft den teuersten Füllfederhalter! Für jede Hand passend. — Für nervöse und mit Schreibkrampf behaftete Personen unentbehrlich. Steht aus und schreibt wie ein Bleistift, doch mit Tinte. — **Stets sofort trocknende Schrift. Ersetzt die Reissieder. Ein angezeigter Notenschreiber. Stets schreibbereit:** Kann mit jeder Tinte und leichtflüssiger Farbe gefüllt werden. In jeder beliebigen Lage tragbar. **Absolut tintensticht!** Schmutz und kleckst niemals. Spritzt und tropft nicht. Der „Tinten-Kuli“ liefert vier vollendete Kopien, das Original mit Tinte geschrieben. Unentbehrlich für Reisen etc. Preis Fr. 3.75, komplet mit Füller und Reiniger. Wiederverkäufer gesucht. Alleinverkauf für die Schweiz: **Papeterie A. Humbert, Kalm 159 (Aargau).**

Metallwolle-Stopfbüchsenpackung

Für Hochdruck und überhitzten Dampf, Kalt- u. Heisswasser-Pumpen.



Hergestellt aus der in allen Staaten patentierten Bühne's Metallwolle.

Kein Anpressen der Kolbenstangen. Jede weitere Schmirgelung überflüssig. Kein Festbrennen und Verhärten.

Ist an keine besondere Dimensionen gebunden, sondern für jede Stopfbüchse verwendbar. 3260

Näheres durch Prospekte bei:
Schweiz. Metallurgische Gesellschaft :: Basel

Zu kaufen gesucht
 ein gut eingeführtes
mi- oder en gros-Geschäft

aus der Colonial- oder Lebensmittel-Branche.
 Offerten befördert unter Chiffre Z G 761 Rudolf Mosse, St. Gallen. (6791)

Analyses graphologiques

par graphologue sérieux et expérimenté —

Utiles aux administrations, banques, commerce, industrie et dans les circonstances de famille importantes, par les indications précises qu'elles fournissent.

Esquisse: 3 fr.
 Suffit généralement pour le choix d'employés.

Etude spéciale approfondie de 5 à 10 fr.

Adresse: sous O F 227, à **Orell Füssli-Publicité**
 :: Zurich ::
 (491)



Die besten u. billigsten Damen- u. Herren-Uhren erhalten Sie direkt von der Fabrik **Georges-Jules Sandoz** (Rech. von J. Calame-Robert) Firma gegr. in 1820 50 Rue Léopold Robert 50 (La Chaux-de-Fonds (610))

Verlangen Sie Katalog, Preisofferten u. Muster-sendungen. (3843 C)

Kassenschrank

ganz neu, Umstände halber **billig zu verkaufen**. Gef. Anfragen unter Chiffre Ac 1218 Z an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Zürich. 653.

Schöne Kalkulator bei Haasenstein & Vogler